

金旅假期

7001 Corporate Dr., Suite 210, Houston, TX 77066 | 全美特價機票

713-568-8889

金旅假期 全球用心 顧客安心

震撼價 僅

\$1399 (12/19 - 1/3/2016)

北京來回機票

\$399起

(含上海機票+酒店票)

\$499起

(含全航程機票+酒店票+簽證)

歐洲機票

歐洲5天 **\$1539** (4人)
歐洲6天 **\$2039** (4人)
歐洲7天 **\$2139** (3人)

歐羅巴

名人假期優惠 **\$3000** (7人起)

天天旅遊 **\$730**

冬季團

洛磯山脈5天 **\$2399** (4人)
北極光4天 **\$2839** (含豪華車票)

中國特價團 \$499

上海 北京 濟南 張家界 九寨溝
日本 韓國 泰國 豪華郵輪



專辦中國簽證 (十年)

全球豪華郵輪

WWW.CHINATOURISM.COM

Debbie 文/Manager
電話: 281-799-2833
Email: debbie@chinatourism.com



INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY

本院 (ICT) 是全美認可的學院，經營超過 30 年。

教學大樓位置佳，教學環境寬敞，設備先進，師資力強，經驗豐富。

ICT 獲得美國政府授權頒發國際學生入學表格 I-20，幫助在 ICT 選修各種課程的學生獲得進入美國的學生簽證。

互動英語學院

海外留學生

GED 課程

提供財務輔助

綜合英語理解能力訓練重點涵括：

- 方法，詞彙，口語，聽力，發音，閱讀及寫作等領域。
- 提供日間及夜間教學課程。
- 對合格的國際學生，本學院提供財務輔助。
- 協助低收入人士申請政府補助。

2年制學位課程

短期培訓課程

- 醫療辦公室管理
- 會計
- 行政業務及支持
- 商務信息管理

Hillcroft 校園 6200 Hillcroft Ave., Suite 200 Houston, TX 77081 Ann:832-367-1124(廣) Tam:832-713-5111(廣)

Pasadena 校園 學校: 713-920-1120 手機: 661-877-6929 (Annabelle 備)

校園總機: 713-771-5336

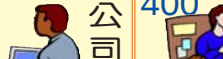
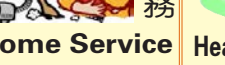
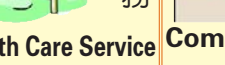
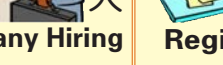
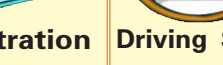
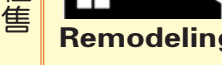
週一至週五上課時間
每五週都有新班開課

 **Yellow Sheet**
Southern Chinese Daily News  Southern News Group
Classified Ads website: www.scdaily.com e-Newspaper: www.scdnews.com D1
星期六 2015年10月17日 Saturday, Oct. 17, 2015 Serving Since 1979 NO. 11180
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd. Houston, Texas 77072





NEWS FLASH!
 Free Classified AD. Email: cla@scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

 100 Restaurant Hiring	 200 Home Service	 200 Health Care Service	 300 Company Hiring	 400 Registration	 400 Driving School	 500 Restaurant for sale	 600 Real Estate	 700 Remodeling	 700 Gardening
 700 Electrical & AC Service	 700 Plumbing Service	 700 Roofing	 700 Carpet Cleaning	 700 Garage Service	 700 TV Service	 700 Flooring Service	 SECURITY NOTICE 安全監控系統	 緣線一線牽 Personals	
 800 Pet Grooming	 800 Auto Repair	 800 Pest Control	 800 Alterations	 800 Transportation	 牙齒保健 Dental Service	 800 照像館 Photo Service	 800 電腦/手機 Computer/Phone	 1000 命理手相 Fortune Teller	
								 按摩服務 Massage Service	

100 餐館請人  Restaurant Hiring	*中餐館請人 ●油爐一名 ●企爐一名 ●傳菜一名 餐館近 1960/45 意者請下午 1 點後電: 713-628-3338	*餐館請人 位 Katy 區, 誠請 ●熟手送外賣 ●熟手炒鍋 意者請電: 281-829-3889 312-501-9999	*餐館請人 近 290/6 誠請 ●有經驗一名 可接外賣包外賣人員 ●外送員 意者請電: 281-948-9968	*餐館請人 堂店位 Katy 區 誠請熟手 Cashier : 企爐 Driver : 炒鍋 Sushi Man 917-742-6780	*餐館請人 誠請懂英語外送員 意者請 3 點後電: 713-392-9039 或親臨面洽: 9275 Richmond #170	*中餐館請人 位西北區 249 近 Jones Road, ●聽電話兼收銀 意者請電: 281-683-7908 281-683-7509	*餐館請人 近 10 號, 誠請 半工炒鍋, Cashier 全工炒鍋 意者請電: 832-231-9193
*中餐館請人 糖城堂吃老店 誠聘 ●熟手炒鍋 ●有經驗企爐 全工或半工均可 意者請電: 713-553-4664	*中餐館請人 位 45 南, 22 號出口 誠請 ●熟手外送員 好廚, 小賣好 ●熟手炒鍋 以上有任, 電或親臨: 2750 E. League City Pkwy 832-758-3278	中餐館請人 ●企爐: 會英文 ●廚房幫手 意者請電或親臨: 832-908-2688 13830 Hwy 36 近 Rosenberg	餐館請人 誠請全工半工 外送員及企爐 請下午 2:30 後電: 832-466-3768	中餐館請人 位 Katy 區, 誠聘 炒鍋, 油爐, 送外賣 收銀兼打包 全工或半工均可 意者請電: 832-807-7199 702-882-6398	餐館請人 誠請 有經驗 英文流利 企爐、 外送員 意者請電: 832-466-3511	餐館請人 近醫療中心 誠徵外送員, 收銀員 全工半工均可 意者請電: Vivian 832-859-8989	餐館誠聘 ●炒飯工 一名 ●廚房打雜 二名 ●前爐收銀員 中國城每天有事接送 意者請電: 832-757-8408
餐館請人 位 59/Gessner 誠請有經驗企爐 懂英文, 需有工卡 意者請電: 832-814-1201 832-814-4022	中餐館誠請 油鍋、洗碗打雜 有經驗者優先 ●另請炒鍋一名 全工或半工均可 請下午 2 點後電: 281-497-9200	餐館請人 誠請炒鍋或幫手 提供吃住 59 北, 近大機場 意者請電: 281-590-1888 832-310-8632	中餐館誠請 收銀接電話兼打包 ●另請外賣 以上歡迎學生 離中國城 15 分鐘 4670 Beechnut 請下午 3 點~5 點電: 713-307-2882	中餐館誠請 全工/半工企爐 會英文, 可報稅 意者請電或親臨: 281-338-6668 3141 FM 5228 Friendswood, TX 77546	餐館請人 位於糖城, 誠請 ●有經驗炒鍋 ●有經驗外送員 意者請電: 832-277-2317	中餐館請人 離白蘭大道中國城 20 分鐘, 誠請 有經驗炒鍋數名 意者請電: 張經理 409-539-1548 832-768-1866	中餐館請人 糖城堂吃外賣餐館 誠請熟手企爐 全工熟手炒鍋 意者請電: 917-251-6411
餐館請人 離中國城 15 分鐘 誠請 ●外送員 生熟手均可, 每日 \$60 意者請電: 832-277-2333	中餐館請人 離中國城 15 分鐘 「新樓」誠請 ●半工外送員 ●熟手油鍋 意者請電: 718-715-3756	新張中餐館 誠請 企爐、外送員 Cashier 位西北 Spring 區 意者請電: 832-866-8026	100 餐館請人  Restaurant Hiring	*亞洲餐館請人 位 Westheimer / Montrose near Downtown 誠聘熟手全工大廚 Kitchen Chef 請英文電或 Email: 832-646-5929 davidtruongtx@gmail.com	*貝城快餐店 招請打雜, 月薪 \$2000, 1 周工作 5 天, 包吃包住, 離休士頓 4 個小時車程, 灰狗巴士從終點站至貝城終點站, 試工包車費 225-772-8584 225-202-1157	*誠聘 位 Spring 區, 靠近 1960 和 249 號, 誠請 半工和全工 企爐、外送員, 收銀員 打雜、油爐, 請電: 832-717-7688	*麵麵聚道, 誠招 誠請全工 炒鍋及廚房幫手 意者請電: 832-877-5079
*高薪聘請 外送員 收入好 位 Downtown 附近 全工或半工均可 1818 Hamilton Houston, TX 77003 意者請電: 832-330-0830	*同福小吃招人 因業務需要, 誠聘 後廚幫工及收銀員 待遇優厚, 有身份 位於中國城, 黃金廣場 意者請電: 713-995-						



HIBACHI

GRILL & BUFFET

老人快樂時光 \$7.95/60歲以上

(週一至週四) 2:00-5:00pm

\$12.89/成人晚餐 \$10.89/老人晚餐

中、日、美大型自助餐廳



**占地20,000呎
可容納600多人**

中式、日式、西式及拉丁美洲式等各種國際美食，有牛排、海鮮、壽司、鐵板、沙拉及各色甜，點還有廣式點心(有豆豉排骨、鳳爪)等近250種選擇。

誠請看枱 - SUSHI MAN



位於 Katy Freeway 近 Dairy Ashford 的 Tully Shopping Center 內，在 I-10 753B 出口附近。

電話: 281-293-8818; 傳真: 281-293-8819

地址: 12183 Katy Freeway Houston, TX 77079

網站: www.hibachigrillbuffet.com

● 英文字母及數字二字為中文小字一字，空格標點符號均需計算。
 ※ English title: 12 letter ※ English content: 120 letters

● 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。

● 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。

● 涉及法律責任廣告，需提供身份證件及當事人簽字負責，本報概不負責。

● 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天為限。

e-Newspaper: www.gedn.com/ev/

- English Title (1unit) : 12 letters
- English Text (1unit) : 130 letters
- Deadline : Monday~Friday 2:30pm
Saturday -----10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refund if you stop ad.
- ※ Not responsible for ad text provided by customer
- ※ Legal ads must provide ID & signature
- ※ If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
- ※ Any dispute over ad we reserve the right to stop ad.

月子服務 ● 明娃月子中心 近堤城大華, 家庭親切 大湖邊寧家 ● 寶來斯代保健康生 24小時悉心呵護! 832-798-0387 微信: Benwu1121 ● 招聘月嫂, 代辦證書	● 僑愛月子中心 總公司老號月中心 歡迎大家來坐坐 281-235-6313 832-660-2228 或微信: US3TX8 或臉書: Vivian Lin ● 另聘護理人員	● 育麟產後復習所 近堤城, 台式月子餐 親切服務。 專業貼近您的寶貝 意者請電: 832-788-3688 281-940-9783	● 休斯頓安客月子中心 ● 豪華高隔別墅, 台北 15000 呎, 私家 SPA ● 入住分期付款, 無痛全款, 不滿意退還。 ● 24 小時專業護理, 專業月事護理。 ● 距離 DOWNTOWN 僅 15 分鐘車程。 ● 各類證件及父親無法陪產者皆精專業辦理。 歡迎諮詢參觀: 832-679-0792 (Sanny) 微信/QQ 號: 3456914	● 愛之源專業月子中心 ● 休士頓郊區, 舒適, 寧靜, 天然河景, 果樹, 可垂釣。 ● 24 小時資深醫生, 護士, 配藥, 如護您母子平安 ● 專業廚師提供南北方各式料理 ● 司機、律師、協助您完成購物、醫院、證照。 歡迎面談或諮詢: 832-359-5666 微信 WeChat: Grace6953 http://www.lovesource.weebly.com
---	---	--	--	---



國泰銀行德州區總裁陳明華、李迎霞、莊麗香、譚秋晴、王妍霞向薩諾斯銀行榮獲在2016年婦女工商企管協會美南分會長

國泰銀行德州區總裁陳明華贈送紀念品給台商會會長陳志宏

國泰銀行特別準備了精美的獎品進行名片抽獎好運中獎者林飛虎、楊朝詔、李迎霞、楊禮維和國泰銀行德州區總裁陳明華、台商會會長陳志宏、副會長周政賢及僑教中心王姿雯副主任合影

(本報記者黃梅子)美南國際電視55.5今天10月17日晚九點半的《生活》節目主題是《大嘴吃四方》，再次為您介紹粵菜名店名門金宴，這次專門介紹他們的點心。

名門金宴是港式粵菜館，位於39號公路和聯邦交界處，開業不到兩年，就以令人驚天動地的味道和精緻舒適的用餐環境在休斯頓引起了轟動。不光華文報紙、電視報導，而且引起了主流媒體的關注，《Houston Press》的美食記者微服私訪，在名門金宴品嚐了小籠包和蝦餃、飽湯鴨和北京烤鴨，記者對名門金宴的美味贊不絕口，在《Houston Press》撰文推薦，並將名門金宴評為推薦食府。

名門金宴的港式粵菜和生猛海鮮被中美食客一致交口稱贊，最近他們又推出天天點心，出手不凡，無論是味道、還是花色創意，都獨樹一幟，令人贊不絕口。在中文裡，「點心」的本意是「點點心」，它極為精確地描繪出這種包羅載、甜鹹食品烹調的特點：小巧、美味、難點點心在中國很常見，各地都有其為不同的材料和做法，但卻以廣東點心為其間之冠。廣東點心最有名的大師則是點心大師羅雁，而名門金宴最近請來了羅雁大師的女弟子陳漢慶主理點心，這使得名門金宴的檔次又上了一個新臺階。

名門金宴的點心師傅給顧客伴以象形的圖案和花邊，使點心突破了一貫只作為茶點的傳統而登上筵席，成為了名副其實的「點心筵席」。陳漢慶師傅用巧手捏出的小動物、花朵和花邊遊得來栩栩如生，她創作的喜鵲登梅、肥豬滿欄等作品，賞心悅目，像精美的藝術品，使人不忍下箸。

名門金宴的蝦餃、炸蝦蝦餃個子大，一個相當於別家的兩個大，一口咬下去太過癮；而獨創的麻雞雞掌，把鷄掌去骨後用芥末涼拌，再配上獨門秘制的醬汁，咬一口又脆又勁道又爽口。如果再配上一杯生啤，那簡直是妙不可言！建議您無論是在去午餐還是晚餐，吃一份麻雞雞掌做開胃菜就對了！名門金宴的蛋撻也比別家大、酥皮層次多，咬一口滿嘴流蜜！還有他們的順天下，一包，外皮是用烤箱烤出來的，松軟彈牙，餡一口吃上去是叉燒味，再吃一口則又是叉燒滑滑的，再吃一口、再吃一口……怎麼說？實在是太好吃了！

到名門金宴要吃點心，面對猶如甜品店一般的點心盛放，除了滿足口腹之慾，看著美食不除食慾，讓我們不是忍不住及待「狼吞虎嚥」而是不忍下口：這太有創意了吧，簡直不敢想象！

想嘗嘗名門金宴的點心？敬請關注本週六晚美南國際電視55.5的《生活》節目之《大嘴吃四方》。

《生活》每週六晚8點至8點30分首播，週日下午5點至8點30分重播，週三上午九點30分至10點重播，敬請收看。

用麵粉做的喜鵲登梅

最新技術治療腰椎、頸椎間盤突出有奇效！

(本報記者黃梅子) 很多人長期腰痛背痛頸痛，這個病不能輕視，很有可能是椎間盤突出。椎間盤突出分為腰椎間盤突出和頸椎間盤突出。腰椎間盤突出為腰腿痛常見原因之一，其主要癥狀為腰痛及下肢痛。腰椎間盤突出又名腰椎間盤纖維環破裂或腰椎間盤髓核突出，就是人們常說的“腰酸”或“腰突”。它是指人體隨著年齡的增長或急性外傷和積累性外傷等原因，使腰椎間盤發生退行性變異導致纖維環破裂，造成髓核突出壓迫神經根或硬膜囊而引起的坐骨神經痛等一系列腿痛麻痺狀的骨科常見病、多發症。

腰椎間盤突出使腰部及腰背底部疼痛，下肢放射性感痛(坐骨神經痛)下肢麻木、感覺異常、前行困難。嚴重時出現神經肌肉痙攣和水腫。腰部長期反覆疼痛，休息時減輕，勞累後加重，常常有疲勞困倦，久坐後疼痛，彎腰後久後疼痛加劇等。多數患者有不同程度的外傷史，造成腰椎間盤纖維環破裂，髓核向後或後側突出。壓迫脊髓經根已切開髓核之

坐骨神經痛是腰間盤突出癥的最突出表現。

頸椎間盤突出多見於青年，有明顯的頸部外傷或有長時間低頭工作的職業史。神經根受壓者，出現頸部、肩部、上背部劇烈疼痛；上下肢放射神經痛；頸部運動和睡眠時，疼痛加重。肌力下降，膝反射減弱或消失，臂叢神經牽拉試驗陽性。部分患者出現眩暈、頭痛等癥狀，甚至引發鼻炎、耳聾，也伴有手麻、腳軟。

Texas Spinal Care 的李醫生治療腰間盤突出有 20 多年的經驗，李醫生畢業於加州大學聖荷西分校，行醫多年，信譽卓著。他採用非手術治療，運用先進、器材和營養相搭配的方法，治療腰、頸椎間盤突出非常有效，病人無痛苦，不用手術打針，可以邊工作邊治療，而且整個療程的花費比手術治療的 copay 還低。

李醫師目前使用最新技術 MRI 診斷治療，病人不需在醫院門口久等，電腦輔助精準診斷

Dr. James Le
James Le, D.C.

出是哪一節椎間盤受損或突出，是有無炎癥、缺水程度等等，李醫生根據電腦診斷的結果針對受損的那一節椎間盤治療，既準確又見效快，一次治療下來疼痛馬上減輕 80%。李醫生還專精車禍後的複健，車禍後 P 與 PP 夥伴都請打電話給李醫生免費諮詢。中文請與 queen 陳聯繫。

Texas Spinal care
電話：713-278-2225
網址：http://texaspaincare.com

主診所地址：9610 westheimer road, Houston, Texas #77063
診療時間：週一至週五 (8am - 6pm)

完整修車廠 徐云經理專欄

汽車維修大全 (九)

氣缸蓋罩內，還會從加油口或機油尺的縫隙處漏油。為了避免出現上述條件現象，發動機上都有通風裝置，以平衡曲軸箱內、外氣壓。使用中若出現燒機油、機油沿接合面外洩、機油過早變質和發動機怠速運轉不平等現象時，應檢查曲軸箱通風裝置是否有效，應保證通氣暢通。並且負壓閥片不能變形、粘連或裝錯，呼吸管不能彎折或堵塞，單向閥不能裝反。

29、發動機的節氣門體及怠速電動機故障。

故障判定：真故障。

原因分析：目前轎車的怠速控制系統安裝在節氣門體轉動部位進電機驅動控制。在發動機運行時，由於空氣質量及汽油品質的原因，會造成發動機節氣門體的旋轉範圍急速悶閉有許多劣況，當污垢嚴重時，發動機將會出現怠速過慢、穩定性差或無怠速、加速時節氣門有發卡現象，所以，轎車一般在每行駛 20000km 左右時，建議清洗節氣門體。清洗後應通過斷路儀設定發動機使之達到正常工作狀態。

30、車輛急加速時，車速提不起

來。

故障判定：真故障。

原因分析：轎車行駛中，緩加速時汽車加速正常，急加速時車速不能立即提高，無法超車。可能的原因為發動機供油供給系統故障，油壓、噴油量、點火時刻不符合規程，火花塞及高壓線故障。查察例：有一輛轎車存在上述現象。對發動機做空轉急加速實驗，未發現異常，檢查發動機的燃油供給系統，其油壓、噴油量等都很正常，讀數據流表明故障在點火系。檢查點火正時符合規範，更換火花塞後，故障依舊。最後檢查確認是高速高壓火花不夠強。用萬用表高阻檔測量各缸高壓線的電阻值，均在 25Ω。由於高速、大荷時發動機需很強的點火能量，而中央高壓線線阻值過大，造成點火能量衰減，高壓火花，從而引起發動機加速無力。換一套另外的高壓線，故障排除。

(未完待續)

完整修車廠 Complete Auto Center
電話：281-564-6541
地址：4605 Cook Road, Houston, TX 77072

美南新聞 分類廣告 專刊 NEWS FLASH! Tel: 281-498-4310 Email: cla@scdaily.com Fax: 832-399-1355

600 投資合作 Opportunity

***專資金30萬**
可辦綠卡,
4年後還本金,
為資金安全,
有抵押擔保.
832-878-2349

***中藥店診所轉讓**

知名老字號中藥店
(內附診所),二間
正規裝修,商住兩用型
10am-9pm請電洽:
713-222-8118
281-988-8500

BUSINESS FOR SALE

●Dry Cleaner with Carwash & Nail Salon
●Excellent busy location ●1.83 Acres land
●Nets \$280K/yr. ●\$2M (can owner finance)
Call: **281-208-8454** or
Email: **broker713@gmail.com**
乾洗店+洗衣店+美甲店出售,位於繁忙地段
1.83畝地,一年淨利280K,業主可貸款\$2M

黃金花園出租

Condo 二房/仁浴
月租\$1300
有冰箱,洗衣,烘乾機
有意者請電:
713-299-8104

好區房屋租售

近 Westheimer
1060 呎, 位於第二層
區好, 環境好,
"價錢"請看屋後面談
預約請早上看房
347-348-9898

二間Condo出租

●近惠康Condo出租
2房/2浴,月租\$780
●離中國城10分鐘,全新
油漆,2房1廳,月租\$750
以上有冰箱,洗衣,烘乾機
281-917-8750
832-230-9279

雅房分租

位6號公路/
Beechnut
高檔家具,包水電,
網路,有意者請電:
832-235-3639

房屋出租

位Katy二棟新獨立房
雙車庫,電動車庫門
2000多呎,位於Cinco High
/Cinco Junior 好學區,
另一棟位Barker Cypress
近2000呎,請電:
832-748-1762

二層房出售

位於6號公路
Lake Olympia,環境優
樓上3房1廳2全浴
樓下主人房,
另加1半浴,勝券:
917-214-3095
713-550-3588

休士頓中國城中心地段

商住二用複式樓(Townhouse)
樣版屋(Model Home)出售
內部裝飾華麗典雅
隨時可遷入。
●另中國城有1萬尺鋪位租售
(可分割租售)
詢問詳情電話:
開發商電話: **713-899-3686**

500 FOR SALE

汽車拍賣會
Car for sale

700 Remodeling 修理業務

700 Remodeling 修理業務

標準裝修

政府註冊#0802062823
Home Depot授權
地板裝修承包商,
價格合理,做工精良,
質量保證,另另屋長至內
外油漆及其它房屋修繕
713-858-7638楊

蘇揚建築裝潢

價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣,鐵欄,鐵欄安裝維修
車庫門,自動門,安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861張
●誠請裝修工人

順發裝修

地庫工人 90 元/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆,
精修傢俱,以上工程,
保修二年,請裝修工人
281-323-9938王

新湖裝修

新舊房改造,裝修翻新
廚房改建,水電磁磚
木油漆,廚櫃理石
香港師傅,專業守信
電話:**832-629-2688**
陳師傅●另請裝修師傅

承接及裝修

商場,店舖,餐館,住宅:
代客繪圖,申請施工執照
油漆,屋頂,牆面,地板,
磁磚,地毯,水電,冷暖氣
大小工程,防盜門窗,鐵欄
通風等工程,陳先生
281-236-2846(主)

Design Build

設計/建造 * 繪圖/監工
施工/營造 * 一貫作業
商業住宅 * 大小工程
國/粵/英語, 請電:
832-878-2267

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

BM Custom Cabinetry

專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃,
廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,娛樂遊戲間,
家庭辦公室,車庫,適合新建,翻新房屋,並承接大
型工程項目,歡迎承包商,建築商及屋主。
致電或光臨 Showroom, 請電:
713-413-8818 281-902-9508
9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

信譽裝修

*****30年細木工專業*****
承接各種室內外裝修,如廚房翻新,
衛生間改造,大理石,地磚,地板,樓梯,
油漆,水電,靠的是技術,講的是信譽
保修五年 ●請裝修工人
832-289-5658 竺

時代裝修

~~~ 20年各種裝修工作經驗~~~  
承接:餐館/住家/各種工程  
精通安裝廚櫃,大理石,木地板,磁磚,  
翻新浴室,油漆,水電維修,各種室外維護。  
免費估價,工程質量問題,終身保障。  
請電: **281-827-7773** 連師傅

**600 投資合作 Opportunity**

**\*窗店店康售**

設備新,配全  
口碑佳,地點好  
因另有他業打理  
優質窗店店康售  
有意者請電話聯繫  
**832-829-7403**

**高收入乾洗衣店**

自助乾洗衣店,售價65萬  
位於Katy北  
淨入超過200K/年  
請英文電: June Le  
**281-785-0121**  
or email  
getjune@yahoo.com

**店舖招租**

交通繁忙,近610號醫  
中心, City of Bellaire  
適合診所,商舖  
900呎,1200呎  
有意者請電: Angela  
**832-282-8852**  
10541 S. Post Oak

**瓷器店轉讓**

「瓷緣」中國城唯一  
陶瓷專賣店轉讓,  
位於敦煌隔壁  
**9715 Bellaire Blvd**  
另有鋪面招租,請電:  
**713-550-7135**  
**832-328-1778**

**油站出售**

地點佳,生意穩,  
售價43萬,因本人  
回國處理事務,急售  
**1401 S. Friendswood Dr**  
Houston, TX 77546  
**713-517-4640**  
**832-433-3569** 英

**\*休士頓店面生意出租/售**

1.中國城頂上好廣場,4100呎餐館廉讓。  
9萬即可接手營業,機會難得。  
請電:王小姐 **281-772-6459**  
2.敦理商場,面對巨利大道,1900平方呎樓下  
街舖租金每月\$2500起,可租可買,機會難得。  
3.中國城樓下店面,1100平方呎,適合各行各業,已  
裝修,可立即遷入,月房租\$900起,先到先得。  
4.中國城國際貿易中心一樓,1000平方呎。  
適合各行各業及美容店,已裝修,可立即遷入。  
5.PearLand 梨樹 Town Center 高級美容院,  
內部裝飾豪華,經營有成,年收入65萬,店主割愛。  
6.6號公路北,日本壽司鐵板燒3622呎,100座位  
廉售\$150,000  
德州房地產公司經紀 微信: **xuke555**  
張先生 **832-628-0670** (粵語)  
徐先生 **713-459-5766** (普通話)

**Real Estate 房地產租售**

**二間Condo出租**

●近惠康Condo出租  
2房/2浴,月租\$780  
●離中國城10分鐘,全新  
油漆,2房1廳,月租\$750  
以上有冰箱,洗衣,烘乾機  
**281-917-8750**  
**832-230-9279**

**雅房分租**

位6號公路/  
Beechnut  
高檔家具,包水電,  
網路,有意者請電:  
**832-235-3639**

**房屋出租**

位Katy二棟新獨立房  
雙車庫,電動車庫門  
2000多呎,位於Cinco High  
/Cinco Junior 好學區,  
另一棟位Barker Cypress  
近2000呎,請電:  
**832-748-1762**

**二層房出售**

位於6號公路  
Lake Olympia,環境優  
樓上3房1廳2全浴  
樓下主人房,  
另加1半浴,勝券:  
**917-214-3095**  
**713-550-3588**

**休士頓中國城中心地段**

商住二用複式樓(Townhouse)  
樣版屋(Model Home)出售  
內部裝飾華麗典雅  
隨時可遷入。  
●另中國城有1萬尺鋪位租售  
(可分割租售)  
詢問詳情電話:  
開發商電話: **713-899-3686**

**500 FOR SALE**

**汽車拍賣會**  
Car for sale

**700 Remodeling 修理業務**

**700 Remodeling 修理業務**

**標準裝修**

政府註冊#0802062823  
Home Depot授權  
地板裝修承包商,  
價格合理,做工精良,  
質量保證,另另屋長至內  
外油漆及其它房屋修繕  
**713-858-7638**楊

**蘇揚建築裝潢**

價格公道,質量保證  
房屋,廚房,衛生間裝修  
地板,磁磚,大理石面安裝  
電氣,鐵欄,鐵欄安裝維修  
車庫門,自動門,安裝維修  
水電,空調,安裝維修  
**832-607-7861**張  
●誠請裝修工人

**順發裝修**

地庫工人 90 元/呎  
地磚磁磚,紗窗紗門,  
換熱水爐,室內外油漆,  
精修傢俱,以上工程,  
保修二年,請裝修工人  
**281-323-9938**王

**新湖裝修**

新舊房改造,裝修翻新  
廚房改建,水電磁磚  
木油漆,廚櫃理石  
香港師傅,專業守信  
電話:**832-629-2688**  
陳師傅●另請裝修師傅

**承接及裝修**

商場,店舖,餐館,住宅:  
代客繪圖,申請施工執照  
油漆,屋頂,牆面,地板,  
磁磚,地毯,水電,冷暖氣  
大小工程,防盜門窗,鐵欄  
通風等工程,陳先生  
**281-236-2846**(主)

**Design Build**

設計/建造 \* 繪圖/監工  
施工/營造 \* 一貫作業  
商業住宅 \* 大小工程  
國/粵/英語, 請電:  
**832-878-2267**

**請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好**

**BM Custom Cabinetry**

專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃,  
廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,娛樂遊戲間,  
家庭辦公室,車庫,適合新建,翻新房屋,並承接大  
型工程項目,歡迎承包商,建築商及屋主。  
致電或光臨 Showroom, 請電:  
**713-413-8818 281-902-9508**  
9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

**信譽裝修**

\*\*\*\*\*30年細木工專業\*\*\*\*\*  
承接各種室內外裝修,如廚房翻新,  
衛生間改造,大理石,地磚,地板,樓梯,  
油漆,水電,靠的是技術,講的是信譽  
保修五年 ●請裝修工人  
**832-289-5658** 竺

**時代裝修**

~~~ 20年各種裝修工作經驗~~~  
承接:餐館/住家/各種工程
精通安裝廚櫃,大理石,木地板,磁磚,
翻新浴室,油漆,水電維修,各種室外維護。
免費估價,工程質量問題,終身保障。
請電: **281-827-7773** 連師傅

600 投資合作 Opportunity

***窗店店康售**

設備新,配全
口碑佳,地點好
因另有他業打理
優質窗店店康售
有意者請電話聯繫
832-829-7403

高收入乾洗衣店

自助乾洗衣店,售價65萬
位於Katy北
淨入超過200K/年
請英文電: June Le
281-785-0121
or email
getjune@yahoo.com

店舖招租

交通繁忙,近610號醫
中心, City of Bellaire
適合診所,商舖
900呎,1200呎
有意者請電: Angela
832-282-8852
10541 S. Post Oak

瓷器店轉讓

「瓷緣」中國城唯一
陶瓷專賣店轉讓,
位於敦煌隔壁
9715 Bellaire Blvd
另有鋪面招租,請電:
713-550-7135
832-328-1778

油站出售

地點佳,生意穩,
售價43萬,因本人
回國處理事務,急售
1401 S. Friendswood Dr
Houston, TX 77546
713-517-4640
832-433-3569 英

***休士頓店面生意出租/售**

1.中國城頂上好廣場,4100呎餐館廉讓。
9萬即可接手營業,機會難得。
請電:王小姐 **281-772-6459**
2.敦理商場,面對巨利大道,1900平方呎樓下
街舖租金每月\$2500起,可租可買,機會難得。
3.中國城樓下店面,1100平方呎,適合各行各業,已
裝修,可立即遷入,月房租\$900起,先到先得。
4.中國城國際貿易中心一樓,1000平方呎。
適合各行各業及美容店,已裝修,可立即遷入。
5.PearLand 梨樹 Town Center 高級美容院,
內部裝飾豪華,經營有成,年收入65萬,店主割愛。
6.6號公路北,日本壽司鐵板燒3622呎,100座位
廉售\$150,000
德州房地產公司經紀 微信: **xuke555**
張先生 **832-628-0670** (粵語)
徐先生 **713-459-5766** (普通話)

Real Estate 房地產租售

二間Condo出租

●近惠康Condo出租
2房/2浴,月租\$780
●離中國城10分鐘,全新
油漆,2房1廳,月租\$750
以上有冰箱,洗衣,烘乾機
281-917-8750
832-230-9279

雅房分租

位6號公路/
Beechnut
高檔家具,包水電,
網路,有意者請電:
832-235-3639

房屋出租

位Katy二棟新獨立房
雙車庫,電動車庫門
2000多呎,位於Cinco High
/Cinco Junior 好學區,
另一棟位Barker Cypress
近2000呎,請電:
832-748-1762

二層房出售

位於6號公路
Lake Olympia,環境優
樓上3房1廳2全浴
樓下主人房,
另加1半浴,勝券:
917-214-3095
713-550-3588

休士頓中國城中心地段

商住二用複式樓(Townhouse)
樣版屋(Model Home)出售
內部裝飾華麗典雅
隨時可遷入。
●另中國城有1萬尺鋪位租售
(可分割租售)
詢問詳情電話:
開發商電話: **713-899-3686**

500 FOR SALE

汽車拍賣會
Car for sale

700 Remodeling 修理業務

700 Remodeling 修理業務

標準裝修

政府註冊#0802062823
Home Depot授權
地板裝修承包商,
價格合理,做工精良,
質量保證,另另屋長至內
外油漆及其它房屋修繕
713-858-7638楊

蘇揚建築裝潢

價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣,鐵欄,鐵欄安裝維修
車庫門,自動門,安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861張
●誠請裝修工人

順發裝修

地庫工人 90 元/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆,
精修傢俱,以上工程,
保修二年,請裝修工人
281-323-9938王

新湖裝修

新舊房改造,裝修翻新
廚房改建,水電磁磚
木油漆,廚櫃理石
香港師傅,專業守信
電話:**832-629-2688**
陳師傅●另請裝修師傅

承接及裝修

商場,店舖,餐館,住宅:
代客繪圖,申請施工執照
油漆,屋頂,牆面,地板,
磁磚,地毯,水電,冷暖氣
大小工程,防盜門窗,鐵欄
通風等工程,陳先生
281-236-2846(主)

Design Build

設計/建造 * 繪圖/監工
施工/營造 * 一貫作業
商業住宅 * 大小工程
國/粵/英語, 請電:
832-878-2267

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

BM Custom Cabinetry

專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃,
廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,娛樂遊戲間,
家庭辦公室,車庫,適合新建,翻新房屋,並承接大
型工程項目,歡迎承包商,建築商及屋主。
致電或光臨 Showroom, 請電:
713-413-8818 281-902-9508
9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

信譽裝修

*****30年細木工專業*****
承接各種室內外裝修,如廚房翻新,
衛生間改造,大理石,地磚,地板,樓梯,
油漆,水電,靠的是技術,講的是信譽
保修五年 ●請裝修工人
832-289-5658 竺

時代裝修

~~~ 20年各種裝修工作經驗~~~  
承接:餐館/住家/各種工程  
精通安裝廚櫃,大理石,木地板,磁磚,  
翻新浴室,油漆,水電維修,各種室外維護。  
免費估價,工程質量問題,終身保障。  
請電: **281-827-7773** 連師傅

**600 投資合作 Opportunity**

**\*窗店店康售**

設備新,配全  
口碑佳,地點好  
因另有他業打理  
優質窗店店康售  
有意者請電話聯繫  
**832-829-7403**

**高收入乾洗衣店**

自助乾洗衣店,售價65萬  
位於Katy北  
淨入超過200K/年  
請英文電: June Le  
**281-785-0121**  
or email  
getjune@yahoo.com

**店舖招租**

交通繁忙,近610號醫  
中心, City of Bellaire  
適合診所,商舖  
900呎,1200呎  
有意者請電: Angela  
**832-282-8852**  
10541 S. Post Oak

**瓷器店轉讓**

「瓷緣」中國城唯一  
陶瓷專賣店轉讓,  
位於敦煌隔壁  
**9715 Bellaire Blvd**  
另有鋪面招租,請電:  
**713-550-7135**  
**832-328-1778**

**油站出售**

地點佳,生意穩,  
售價43萬,因本人  
回國處理事務,急售  
**1401 S. Friendswood Dr**  
Houston, TX 77546  
**713-517-4640**  
**832-433-3569** 英

**\*休士頓店面生意出租/售**

1.中國城頂上好廣場,4100呎餐館廉讓。  
9萬即可接手營業,機會難得。  
請電:王小姐 **281-772-6459**  
2.敦理商場,面對巨利大道,1900平方呎樓下  
街舖租金每月\$2500起,可租可買,機會難得。  
3.中國城樓下店面,1100平方呎,適合各行各業,已  
裝修,可立即遷入,月房租\$900起,先到先得。  
4.中國城國際貿易中心一樓,1000平方呎。  
適合各行各業及美容店,已裝修,可立即遷入。  
5.PearLand 梨樹 Town Center 高級美容院,  
內部裝飾豪華,經營有成,年收入65萬,店主割愛。  
6.6號公路北,日本壽司鐵板燒3622呎,100座位  
廉售\$150,000  
德州房地產公司經紀 微信: **xuke555**  
張先生 **832-628-0670** (粵語)  
徐先生 **713-459-5766** (普通話)

**Real Estate 房地產租售**

**二間Condo出租**

●近惠康Condo出租  
2房/2浴,月租\$780  
●離中國城10分鐘,全新  
油漆,2房1廳,月租\$750  
以上有冰箱,洗衣,烘乾機  
**281-917-8750**  
**832-230-9279**

**雅房分租**

位6號公路/  
Beechnut  
高檔家具,包水電,  
網路,有意者請電:  
**832-235-3639**

**房屋出租**

位Katy二棟新獨立房  
雙車庫,電動車庫門  
2000多呎,位於Cinco High  
/Cinco Junior 好學區,  
另一棟位Barker Cypress  
近2000呎,請電:  
**832-748-1762**

**二層房出售**

位於6號公路  
Lake Olympia,環境優  
樓上3房1廳2全浴  
樓下主人房,  
另加1半浴,勝券:  
**917-214-3095**  
**713-550-3588**

**休士頓中國城中心地段**

商住二用複式樓(Townhouse)  
樣版屋(Model Home)出售  
內部裝飾華麗典雅  
隨時可遷入。  
●另中國城有1萬尺鋪位租售  
(可分割租售)  
詢問詳情電話:  
開發商電話: **713-899-3686**

**500 FOR SALE**

**汽車拍賣會**  
Car for sale

**700 Remodeling 修理業務**

**700 Remodeling 修理業務**

**標準裝修**

政府註冊#0802062823  
Home Depot授權  
地板裝修承包商,  
價格合理,做工精良,  
質量保證,另另屋長至內  
外油漆及其它房屋修繕  
**713-858-7638**楊

**蘇揚建築裝潢**

價格公道,質量保證  
房屋,廚房,衛生間裝修  
地板,磁磚,大理石面安裝  
電氣,鐵欄,鐵欄安裝維修  
車庫門,自動門,安裝維修  
水電,空調,安裝維修  
**832-607-7861**張  
●誠請裝修工人

**順發裝修**

地庫工人 90 元/呎  
地磚磁磚,紗窗紗門,  
換熱水爐,室內外油漆,  
精修傢俱,以上工程,  
保修二年,請裝修工人  
**281-323-9938**王

**新湖裝修**

新舊房改造,裝修翻新  
廚房改建,水電磁磚  
木油漆,廚櫃理石  
香港師傅,專業守信  
電話:**832-629-2688**  
陳師傅●另請裝修師傅

**承接及裝修**

商場,店舖,餐館,住宅:  
代客繪圖,申請施工執照  
油漆,屋頂,牆面,地板,  
磁磚,地毯,水電,冷暖氣  
大小工程,防盜門窗,鐵欄  
通風等工程,陳先生  
**281-236-2846**(主)

**Design Build**

設計/建造 \* 繪圖/監工  
施工/營造 \* 一貫作業  
商業住宅 \* 大小工程  
國/粵/英語, 請電:  
**832-878-2267**

**請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好**

**BM Custom Cabinetry**

專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃,  
廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,娛樂遊戲間,  
家庭辦公室,車庫,適合新建,翻新房屋,並承接大  
型工程項目,歡迎承包商,建築商及屋主。  
致電或光臨 Showroom, 請電:  
**713-413-8818 281-902-9508**  
9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

**信譽裝修**

\*\*\*\*\*30年細木工專業\*\*\*\*\*  
承接各種室內外裝修,如廚房翻新,  
衛生間改造,大理石,地磚,地板,樓梯,  
油漆,水電,靠的是技術,講的是信譽  
保修五年 ●請裝修工人  
**832-289-5658** 竺

**時代裝修**

~~~ 20年各種裝修工作經驗~~~  
承接:餐館/住家/各種工程
精通安裝廚櫃,大理石,木地板,磁磚,
翻新浴室,油漆,水電維修,各種室外維護。
免費估價,工程質量問題,終身保障。
請電: **281-827-7773** 連師傅

600 投資合作 Opportunity

***窗店店康售**

設備新,配全
口碑佳,地點好
因另有他業打理
優質窗店店康售
有意者請電話聯繫
832-829-7403

高收入乾洗衣店

自助乾洗衣店,售價65萬
位於Katy北
淨入超過200K/年
請英文電: June Le
281-785-0121
or email
getjune@yahoo.com

店舖招租

交通繁忙,近610號醫
中心, City of Bellaire
適合診所,商舖
900呎,1200呎
有意者請電: Angela
832-282-8852
10541 S. Post Oak

瓷器店轉讓

「瓷緣」中國城唯一
陶瓷專賣店轉讓,
位於敦煌隔壁
9715 Bellaire Blvd
另有鋪面招租,請電:
713-550-7135
832-328-1778

油站出售

地點佳,生意穩,
售價43萬,因本人
回國處理事務,急售
1401 S. Friendswood Dr
Houston, TX 77546
713-517-4640
832-433-3569 英

***休士頓店面生意出租/售**

1.中國城頂上好廣場,4100呎餐館廉讓。
9萬即可接手營業,機會難得。
請電:王小姐 **281-772-6459**
2.敦理商場,面對巨利大道,1900平方呎樓下
街舖租金每月\$2500起,可租可買,機會難得。
3.中國城樓下店面,1100平方呎,適合各行各業,已
裝修,可立即遷入,月房租\$900起,先到先得。
4.中國城國際貿易中心一樓,1000平方呎。
適合各行各業及美容店,已裝修,可立即遷入。
5.PearLand 梨樹 Town Center 高級美容院,
內部裝飾豪華,經營有成,年收入65萬,店主割愛。
6.6號公路北,日本壽司鐵板燒3622呎,100座位
廉售\$150,000
德州房地產公司經紀 微信: **xuke555**
張先生 **832-628-0670** (粵語)
徐先生 **713-459-5766** (普通話)

Real Estate 房地產租售

二間Condo出租

●近惠康Condo出租
2房/2浴,月租\$780
●離中國城10分鐘,全新
油漆,2房1廳,月租\$750
以上有冰箱,洗衣,烘乾機
281-917-8750
832-230-9279

雅房分租

位6號公路/
Beechnut
高檔家具,包水電,
網路,有意者請電:
832-235-3639

房屋出租

位Katy二棟新獨立房
雙車庫,電動車庫門
2000多呎,位於Cinco High
/Cinco Junior 好學區,
另一棟位Barker Cypress
近2000呎,請電:
832-748-1762

二層房出售

位於6號公路
Lake Olympia,環境優
樓上3房1廳2全浴
樓下主人房,
另加1半浴,勝券:
917-214-3095
713-550-3588

休士頓中國城中心地段

商住二用複式樓(Townhouse)
樣版屋(Model Home)出售
內部裝飾華麗典雅
隨時可遷入。
●另中國城有1萬尺鋪位租售
(可分割租售)
詢問詳情電話:
開發商電話: **713-899-3686**

500 FOR SALE

汽車拍賣會
Car for sale

700 Remodeling 修理業務

700 Remodeling 修理業務

標準裝修

政府註冊#0802062823
Home Depot授權
地板裝修承包商,
價格合理,做工精良,
質量保證,另另屋長至內
外油漆及其它房屋修繕
713-858-7638楊

蘇揚建築裝潢

價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣,鐵欄,鐵欄安裝維修
車庫門,自動門,安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861張
●誠請裝修工人

順發裝修

地庫工人 90 元/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆,
精修傢俱,以上工程,
保修二年,請裝修工人
281-323-9938王

新湖裝修

新舊房改造,裝修翻新
廚房改建,水電磁磚
木油漆,廚櫃理石
香港師傅,專業守信
電話:**832-629-2688**
陳師傅●另請裝修師傅

承接及裝修

商場,店舖,餐館,住宅:
代客繪圖,申請施工執照
油漆,屋頂,牆面,地板,
磁磚,地毯,水電,冷暖氣
大小工程,防盜門窗,鐵欄
通風等工程,陳先生
281-236-2846(主)

Design Build

設計/建造 * 繪圖/監工
施工/營造 * 一貫作業
商業住宅 * 大小工程
國/粵/英語, 請電:
832-878-2267

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

BM Custom Cabinetry

專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃,
廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,娛樂遊戲間,
家庭辦公室,車庫,適合新建,翻新房屋,並承接大
型工程項目,歡迎承包商,建築商及屋主。
致電或光臨 Showroom, 請電:
713-413-8818 281-902-9508
9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

信譽裝修

*****30年細木工專業*****
承接各種室內外裝修,如廚房翻新,
衛生間改造,大理石,地磚,地板,樓梯,
油漆,水電,靠的是技術,講的是信譽
保修五年 ●請裝修工人
832-289-5658 竺

時代裝修

~~~ 20年各種裝修工作經驗~~~  
承接:餐館/住家/各種工程  
精通安裝廚櫃,大理石,木地板,磁磚,  
翻新浴室,油漆,水電維修,各種室外維護。  
免費估價,工程質量問題,終身保障。  
請電: **281-827-7773** 連師傅

**600 投資合作 Opportunity**

**\*窗店店康售**

設備新,配全  
口碑佳,地點好  
因另有他業打理  
優質窗店店康售  
有意者請電話聯繫  
**832-829-7403**

**高收入乾洗衣店**

自助乾洗衣店,售價65萬  
位於Katy北  
淨入超過200K/年  
請英文電: June Le  
**281-785-0121**  
or email  
getjune@yahoo.com

**店舖招租**

交通繁忙,近610號醫  
中心, City of Bellaire  
適合診所,商舖  
900呎,1200呎  
有意者請電: Angela  
**832-282-8852**  
10541 S. Post Oak

**瓷器店轉讓**

「瓷緣」中國城唯一  
陶瓷專賣店轉讓,  
位於敦煌隔壁  
**9715 Bellaire Blvd**  
另有鋪面招租,請電:  
**713-550-7135**  
**832-328-1778**

**油站出售**

地點佳,生意穩,  
售價43萬,因本人  
回國處理事務,急售  
**1401 S. Friendswood Dr**  
Houston, TX 77546  
**713-517-4640**  
**832-433-3569** 英

**\*休士頓店面生意出租/售**

1.中國城頂上好廣場,4100呎餐館廉讓。  
9萬即可接手營業,機會難得。  
請電:王小姐 **281-772-6459**  
2.敦理商場,面對巨利大道,1900平方呎樓下  
街舖租金每月\$2500起,可租可買,機會難得。  
3.中國城樓下店面,1100平方呎,適合各行各業,已  
裝修,可立即遷入,月房租\$900起,先到先得。  
4.中國城國際貿易中心一樓,1000平方呎。  
適合各行各業及美容店,已裝修,可立即遷入。  
5.PearLand 梨樹 Town Center 高級美容院,  
內部裝飾豪華,經營有成,年收入65萬,店主割愛。  
6.6號公路北,日本壽司鐵板燒3622呎,100座位  
廉售\$150,000  
德州房地產公司經紀 微信: **xuke555**  
張先生 **832-628-0670** (粵語)  
徐先生 **713-459-5766** (普通話)

**Real Estate 房地產租售**

**二間Condo出租**

●近惠康Condo出租  
2房/2浴,月租\$780  
●離中國城10分鐘,全新  
油漆,2房1廳,月租\$750  
以上有冰箱,洗衣,烘乾機  
**281-917-8750**  
**832-230-9279**

**雅房分租**

位6號公路/  
Beechnut  
高檔家具,包水電,  
網路,有意者請電:  
**832-235-3639**

**房屋出租**

位Katy二棟新獨立房  
雙車庫,電動車庫門  
2000多呎,位於Cinco High  
/Cinco Junior 好學區,  
另一棟位Barker Cypress  
近2000呎,請電:  
**832-748-1762**

**二層房出售**

位於6號公路  
Lake Olympia,環境優  
樓上3房1廳2全浴  
樓下主人房,  
另加



500 汽車買賣 Car for sale 專收購舊車壞車 舊、壞車 動或不動 一律高價收購 中英粵電：電話：713-482-9267

800 汽車保養修理 Auto Repair 專門代理申請奧巴馬醫療保險 2016年度奧巴馬醫療保險登記及續新 將從 11/1/15-1/31/16 截止 2016 年度沒有參加醫保 又不符合免除條件的個人或家庭將被征收 \$695/ 成人或者 2.5% 家庭收入中較大的數作為罰款。 在 11/1-12/15 期間登記和續新的計劃將於 1/1/16 生效。請速與資深代理 Mandy Li 諮詢。 電話：832-786-0038 微信號：6504300309.

上門修車 713-818-6598 張 上門修車 24小時服務 開車鎖, 上府修車 各種品牌小車, 買賣 20年維修經驗. ●配有專業修車電腦 請電：林師傅 646-982-9619

上門修車 ~ 24小時服務 ~ 開車鎖, 上府修車 收舊車, 二手車交易, 價平, 713-966-0696 David 韓師傅

李氏修車行/汽車買賣 換機油 \$16.99 年檢 \$25 "銀金部" 多有折扣 專修本國車, 進口車, 引擎系統, 剎車系統, 變速器, 電腦 鍍金噴漆, 修理, 代辦一切保險服務, 24小時傳呼服務. Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood 電: 281-575-7221 (中英越) 手機: 832-622-7134 6天營業 周一至周六: 8點-6點

專業美容室 Faical 淋巴引流按摩可瘦臉, 緊實抗老, 除痘, 可去小肉芽, 專業技術 ●另有新娘, 伴娘妝, 可跟妝, 婚前護膚護背 加強護理, 全套特價, 281-323-8918

500 汽車買賣 Car for sale 專門代理申請奧巴馬醫療保險 2016年度奧巴馬醫療保險登記及續新 將從 11/1/15-1/31/16 截止 2016 年度沒有參加醫保 又不符合免除條件的個人或家庭將被征收 \$695/ 成人或者 2.5% 家庭收入中較大的數作為罰款。 在 11/1-12/15 期間登記和續新的計劃將於 1/1/16 生效。請速與資深代理 Mandy Li 諮詢。 電話：832-786-0038 微信號：6504300309.

800 照像館 Photo Service 老郭照相館 專精移民照 移民局指定移民証件照 營業七天 8-7 點, 正規老店, 從不藏鏡, 9115 Bellaire #126 (惠康超市過馬路對面) 713-773-2288

郭政良照相 移民局特准, 合格綠卡 移民照保證通過, 40年經驗 中西合璧 專業藝術照 9503 Bellaire #88 美南銀行左側第二家 方便顧客, 店和住家一起 281-323-8282

職業介紹所/徵婚 登一格+送一格

1000 按摩服務 Massage Service 按摩銷案率高 美國律師 中文翻譯 按摩打庭 政治庇護 價格最低 服務最好 大量見證 非誠勿擾 7/24 電話/微信：713-459-8258

800 照像館 Photo Service 老郭照相館 專精移民照 移民局指定移民証件照 營業七天 8-7 點, 正規老店, 從不藏鏡, 9115 Bellaire #126 (惠康超市過馬路對面) 713-773-2288

郭政良照相 移民局特准, 合格綠卡 移民照保證通過, 40年經驗 中西合璧 專業藝術照 9503 Bellaire #88 美南銀行左側第二家 方便顧客, 店和住家一起 281-323-8282

職業介紹所/徵婚 登一格+送一格

\*漂亮美女 百分百年輕漂亮 服務好 24小時營業 832-966-6999

\*\* W W \*\* 新到媚妹 青春活力 溫情似水 服務一流 832-350-4626

東莞一條龍 大妹妹 23歲 柔情似水, 美麗大方 性格好, 服務周到 包您滿意 917-528-5293 Houston, Cypress Jones Rd., 290/1960

Lovely 辣丁 lovely and good time 辣丁: 亞洲女孩 氣質高雅, 雍容華貴 深度服務, 電話: 713-391-6807 713-977-7787

新新新 新到年輕漂亮新小姐 全新小姐, 全新手法 全新服務, 全新享受 時間: 早9點-晚10點 電話: 832-293-5598 7921 S. Gessner, Houston, TX 77036 (Gessner/Beechnut)

水晶之戀 新人新張 隆重推出 香艷奶浴 紅唇火女 多佳佳麗 年輕漂亮 我們以充足的時間 為您完成多種服務 早11點至凌晨2點 281-639-0654

特色按摩 專業經驗按摩師為您服務 幫助釋放壓力和疲勞 ●附設專業美容 預約: 281-933-6666 8030 Boone Rd. #A ●另請年輕按摩小姐

真的這麼好! 歡迎您的到來, 給您家的感覺, 消除您的疲憊, 解除您的煩惱, 832-287-6309 ●另請年輕按摩小姐

1000 按摩服務 Massage Service 按摩銷案率高 美國律師 中文翻譯 按摩打庭 政治庇護 價格最低 服務最好 大量見證 非誠勿擾 7/24 電話/微信：713-459-8258

800 照像館 Photo Service 老郭照相館 專精移民照 移民局指定移民証件照 營業七天 8-7 點, 正規老店, 從不藏鏡, 9115 Bellaire #126 (惠康超市過馬路對面) 713-773-2288

郭政良照相 移民局特准, 合格綠卡 移民照保證通過, 40年經驗 中西合璧 專業藝術照 9503 Bellaire #88 美南銀行左側第二家 方便顧客, 店和住家一起 281-323-8282

職業介紹所/徵婚 登一格+送一格

\*按摩店招人 離中國城30分鐘 環境好, 生意穩, 小費高 誠請主男女按摩師 主手可教。包住。 電話: 832-540-9093 17310 FM29 Houston, TX 77095

\*按摩店招人 位 Katy 高檔白人區 環境優越, 小費好 請有經驗, 形象好 按摩師, 有執照英文好 優先, 招周六日半工 832-600-8022

\*招聘女按摩師 多家店招聘 生意穩, 小費好 新手工可培訓 有意者請電: 832-533-0903

招聘按摩師 高檔老美女白人區 客源好, 生意穩, 收入高 待遇優, 環境佳, 有執照者優先 可住宿。請電: 281-454-1224

正規模店(色免) 離中國城20分鐘 誠招女按摩師 月入\$4500以上 需白帶回周上班 有身份, 可報稅, 需全工、半工。請電: 832-618-6269

正規模床店 位於北區 Tomball 白人區, 生意穩, 小費高 誠聘女按摩師(色免) 少許英文, 可報稅, 50歲以下, 電話: 832-463-9043

誠徵女按摩師 位45號, 高向白人區 主手可教 全工/半工均可 歡迎學生加入 281-984-7116

誠請按摩師 多年老店, 好區, 客人素質好, 小費高, 誠招女按摩師, 有執照者優先, 有車接送, 有意者請電: 281-857-3198

誠聘女按摩師 位正規模床店 誠聘50歲以上, 熟手按摩師, 全半工 少許英文, 手法好 有執照者優先, 色免 713-240-4151

招女執照按摩師 Gallatin/River Oak 繁忙區, 環境好, 生意佳, 小費高 有意者請電: 281-529-2135 832-434-9663

招聘女按摩師 正規模店, 位老美國 環境幽雅, 小費好 需有執照, 提供住宿 全工或半工均可 (色情免問)。有意者電: 832-964-3692 936-499-3848

\*誠招按摩師 位 Woodlands 高向白人區 熟客多, 小費好, 提成高, 小費好。要求 簡單英文, 工作認真。 提供住宿。請電: 512-998-9375

按摩請人 奧斯丁好區按摩店 請執照按摩師 近海邊, 白人區, 小費好 具有德州執照按摩師 環境優越, 生意穩定, 提成高, 小費好。要求 簡單英文, 工作認真。 提供住宿。請電: 512-998-9375

誠聘女按摩師 近海邊, 白人區, 小費好 具有德州執照按摩師 環境優越, 生意穩定, 提成高, 小費好。要求 簡單英文, 工作認真。 提供住宿。請電: 512-998-9375

急聘男女按摩師 位45號, 繁忙區 生意好, 小費高, 環境佳 誠聘女按摩師, 有執照者優先, 提供住宿。有意者請電: 281-292-1888

\*KING SPA 誠聘員工 誠聘 男女按摩師多名 需有經驗, 包底薪。 有意者請電: 713-503-9999

\*正規模按摩店誠聘女按摩師 本店榮獲2015全休士頓最佳按摩獎 環境乾淨高雅, 生意穩定, 白人客源, 小費極佳, 誠聘有經驗的女按摩師 全或半工均可, 需有執照, 會英文, 色免 詳情請電面談: 832-221-8392

按摩店請人 誠請前樓接電話 工作時間: 周一至四 下午2點-9點 離中國城10分鐘 有意者請電: 713-256-1898

誠聘男足療師 老美足療店 大費高, 小費佳 有住宿, 年齡不限 要求做工好, 有月份 月入\$3500左右 713-884-6593

招女按摩師 位休士頓北 收入\$4000以上 生熟手均可。(色免) 可提供住宿 有意者請電: 626-888-0846

招聘女按摩師 老美國 Katy 小費好, 大費高。 有意者電話聯系: 626-251-7127

泰式按摩店 7951 Katy Freeway 10號/Chimney Rock 誠聘全職年輕按摩師 有德州執照, 會做踩背 及泰式按摩者優先 有團隊合作道德。 713-309-5889

按摩店/美容院 出租或出售或合作 7951 Katy Freeway 10號/Chimney Rock 誠聘全職年輕按摩師 有德州執照, 會做踩背 及泰式按摩者優先 有團隊合作道德。 713-309-5889

按摩店/美容院 出租或出售或合作 7951 Katy Freeway 10號/Chimney Rock 誠聘全職年輕按摩師 有德州執照, 會做踩背 及泰式按摩者優先 有團隊合作道德。 713-309-5889

正規模按摩店急售 位 Tomball 區, Hwy249上純白人區 4個按摩間, 1休息室 1沖涼房, 房租超低 因本人有急事去外州 832-499-2290

高檔按摩店急售 高檔小區, 客源穩定 因急於回國, 無暇顧及 忍痛割讓, 價格面議 有意者請電: 281-944-9240

\*新床腳店出售 位45號北, 新裝修, 房租便宜, 售價1萬2, 因家有急事回國 (45天免費房租) 832-807-7997

\*高檔按摩店出售 位 Woodland 旺區 裝飾高檔, 1600呎, 6個按摩房, 2個洗手間連1沐浴, 客源持續增長中。請電 832-600-1268

\*按摩店出售 位西北區 離中國城25分鐘 1100呎, 4按摩房, 2廚房, 附 Shower 環境好, 客源廣, 小費高 832-602-8060

\*按摩店出售 老美國按摩店出售 東主因有急事回大陸, 需急售, 價面議 誠意者請電: 281-746-0546

\*良機! 足療店出售 旺區, 位置極佳, 高尚白人區, 小費極佳 因東主有事急讓, 機不可失! 有意者請電: 469-422-5078

\*按摩店轉讓 位 Hwy 6 房租 \$1600 因東主有事回國 有意者請電: 281-617-9881

\*按摩店出售 休士頓北, 1060呎 4房附 Shower 白人區, 小費好 請電: (非誠勿擾) 415-509-8668

正規模床店急售 位於老美國, 離中國城30分鐘 位置極佳, 裝修高檔 1600呎, 生意穩定 7個腳, 5個床。 832-605-5453

正規模床腳店售 位 Sugar Land 區 裝修豪華高雅, 生意好, 小費高 約1200呎, 房租低 因東主有它業出售 有意者請電: 361-695-2072 832-805-5631

賺錢按摩店出售 近 Galleria, 610旁 環境好, 生意穩定 老美客源, 小費高 1600呎, 園好, 房租廉 意者速電: 346-401-3994

按摩店出租 按摩店, 近中國城, 房間出租或出售 或合作。 請電: 非誠勿擾 312-823-3952 ●另: 按摩店請人 part time full time 均可

正規模床腳店售 位於老美國, 離中國城30分鐘 位置極佳, 裝修高檔 1600呎, 生意穩定 7個腳, 5個床。 832-605-5453

訂做 出售 FOR SALE

訂作按摩床 及按摩設備出售, 包括按摩椅, 腳盆, 畫, 霓虹燈安裝。 量大從優。請電: 832-662-8224 626-882-9251

Massage School 按摩學校 招生中 1000 個人執照, 開店執照, 執照轉換, 執照更新, 英文廣告, 網頁制作, 陪同翻譯, 書信填表。 請電: 832-892-9618 Demi

FMS 德州正規模按摩學校招生 500小時按摩課程培訓 (MS1002), 中英文授課 ●11/2/15 開晚班, 5pm-10pm ●按摩執照更新班, 中文: 832-722-8880 何先生 地址: 4141 Southwest Fwy #510 Houston, TX 77027

Phoenix Massage School 政府認證正規模按摩學校 ●近期於 9/28/15 開課 ●畢業證書可用於申請按摩執照。 ●本校成立於 1986 年, 有將近 30 年辦學歷史, 學校編號 MS0008。 校總部地址: 中國城好運大道上 網址: www.themassageschool.com

HFE 正規模按摩學校 500小時按摩課程培訓 (MS0098) ●11/2/15 開晚班, 5pm-10pm ●按摩執照更新班, 中文: 832-722-8880 何先生 地址: 4141 Southwest Fwy #510 Houston, TX 77027

FMS 德州正規模按摩學校招生 500小時按摩課程培訓 (MS1002), 中英文授課 ●10/22/2015 開新班(白班), 3個月內畢業 ●輔辦全美聯考(考試), 學費優惠, 免費接機 ●按摩執照更新班, 每週日 10am-4pm 敬請預約: 713-771-5399

Phoenix 正規模按摩學校免費招生 學校提供 "全額獎學金" 合格申請者: 必需能在課堂上, 協助中英文翻譯。 中文演講課, 結業證書可用於參加州聯盟認證考試, 成為有合格牌照的按摩師。 詳情請電: 832-790-8485 Sean

美南新聞 分類廣告 專刊 Free Classified AD. Tel: 281-498-4310 Email: cla@scdaily.com Fax: 832-399-1355

教授英文 本地美國人, 資深英語家庭教師, 教授日常美語, 會話, 商業及旅遊用語, 個人或集體均可。 \*\*\* 協助通過公民考試及移民局面試 \*\*\* skype id = david.b.browning 713-666-3839 281-587-6912 布明寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org

英文班招生 1000 招生考試 報關師\*稅務師 海關報關師新進 5-10 萬 專取執照學徒技能, 休斯頓 順人公司, IRS 稅務師幫 個人公司報稅查稅權利 等同 CPA 無需學歷 政府授權, 諮詢皆維培訓 1-888-393-6996

專業美容室 Facial 淋巴引流按摩可瘦臉, 緊實抗老, 除痘, 可去小肉芽, 專業技術 ●另有新娘, 伴娘妝, 可跟妝, 婚前護膚護背 加強護理, 全套特價, 281-323-8918

德州手槍牌照 申請合法隨身攜帶 由資深專業人士 中英文授課, 公民或綠卡者皆可 意者請電: 832-858-0228

德州帶槍執照 可在全美 35 州攜帶 全課程半天完成, 999 各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黃金廣場內) 281-236-4723

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

1000 英文班招生 1000 招生考試 報關師\*稅務師 海關報關師新進 5-10 萬 專取執照學徒技能, 休斯頓 順人公司, IRS 稅務師幫 個人公司報稅查稅權利 等同 CPA 無需學歷 政府授權, 諮詢皆維培訓 1-888-393-6996

專業美容室 Facial 淋巴引流按摩可瘦臉, 緊實抗老, 除痘, 可去小肉芽, 專業技術 ●另有新娘, 伴娘妝, 可跟妝, 婚前護膚護背 加強護理, 全套特價, 281-323-8918

Gun License 申請帶槍執照 德州手槍牌照 申請合法隨身攜帶 由資深專業人士 中英文授課, 公民或綠卡者皆可 意者請電: 832-858-0228

Gun License 申請帶槍執照 德州帶槍執照 可在全美 35 州攜帶 全課程半天完成, 999 各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黃金廣場內) 281-236-4723

616-YEO 國際駕照 License 可以在 160 多個國家 合法使用, 可以 租車、買車、買保險, 辦加州, 新墨西哥州駕照 469-286-5292 1-888-891-3233 微信: samwu2388

國際駕照 License 可以在 160 多個國家 合法使用, 可以 租車、買車、買保險, 辦加州, 新墨西哥州駕照 469-286-5292 1-888-891-3233 微信: samwu2388

考駕照 License 無身份者駕照 只用護照, 無需綠卡 可考駕照, 換 4 年駕照 當天取, 考美國貨 車牌, 車保險半年 \$100 申辦國際駕照 312-493-6878 312-848-6888

留學生服務 美國白人律師, 資深教育 專家, 專精留學生被勒 被開除, 1-20 被取消 等, 疑難問題。 電話: 於先生 909-319-5633 微信: educationlife

狗狗寵物美容 Pet Grooming 800 專業寵物美容 寵物美容 \$19.99 起 美國專業資格認證 手工剪毛, 寵物託管 \$20 精心照顧, 收費合理 近糖城及休斯頓 281-818-8809 281-496-7878 832-988-8659 (中)

JuJu's 寵物美容 美國專業資格認證 手工剪毛, 寵物託管 \$20 精心照顧, 收費合理 近糖城及休斯頓 281-818-8809 281-496-7878 832-988-8659 (中)

糖城 QQpups 寵物店 ●美容: 為各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。 ●寄養: 小型狗住店內大型狗住 QQ 狗樂園。 ●專賣: QQ 狗狗樂園 自行培育的各種顏色 茶杯型、玩具型、迷你型寶貴犬 281-313-0824 281-763-2198 店址: 6 號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

好狗狗美容院 ●專業資格認證, 提供全套貓、狗服務, 經驗豐富, 手工剪毛。 ●寵物寄宿, 精心照顧。 ●收費合理, 全大營業。 請電: 281-741-8859 11394 Westheimer 8 號 Houston, TX 77077 近中國城

安全班學校 取消法院罰單, 保險折扣 謝老師(DS#5391) 中文上課, \$40 每周二六有班, 10/18/19 9am-3pm, MT 駕校內 6201 Corporate Dr. 慈濟對面, 晉勝兩層 832-863-8882

1000 駕駛學校 Driving School 美南駕校 專業教練 駕照考試班, 保送筆試 筆試及路試 皆用中英文授課 態度親切, 教法新穎, 請洽: 趙敬輝 713-277-5790 832-859-2519

成功駕校 趙敬輝開筆試班了 筆試及路試 皆用中英文授課 態度親切, 教法新穎, 請洽: 趙敬輝 713-277-5790 832-859-2519

王朝百利駕校 www.akdriver.com 成人筆試班, 保證 1 天通過, 英文教課, 中文翻譯 學員自選 18 歲以上, 每星期 五、六上課, 9:15am-4:00pm, 務必準時。 學習和教學一天完成, B1, B2 簽證均可考試。 832-633-5555 713-835-8585 菲非 9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036 休士頓百利大道 9600 號, 王朝超市商場內 120 室

註冊 MT 駕校 C#2287 筆試班 ●成人筆試班: 13 年教學教車經驗謝老師(敬輝 DS5391) 用中文講解 及考試, 一天完成(9am-3pm) 並即取證。 ●成人特快路試: 筆試後 3 天內考到牌照, (本校筆試學員有優惠) ●青少年(15-17 歲)駕照班: 一次過關, 筆試, 路試都在本校舉行。 本校有教育部及交通部批准考官資格, 在校附近路試。 正校及分校 15-17 歲考取駕照者, 周一至周五都可舉行路試。 正校: 休士頓中國城 6201 Corporate 分校: 達拉斯 3201E, Pioneer Pkwy#35 電話: 832-863-8882 (中英) 832-640-9567 (英越)

800 搬家公司 Moving Service 西南搬家 (C) 281-933-1555 (F) 281-933-2953 www.swmddco.com Email: mike.kuo@swmddco.com ●公費、住家、辦公室、倉庫遷移。 ●市區內、租約、加州、全美長途、回國傢俱 包裝及自用車運送。 ●政府合法執照, 25 年經驗, 工作保證, 誠信可靠。

800 搬家公司 Moving Service 聯合搬家 公司, 住家、公司搬運 碼頭提貨, 代客送貨 免費估價, 在休斯頓 已有 20 年搬運經驗 短長途專業搬運師 免費估價, 價錢便宜 電話: 713-783-3789 713-270-2050 國英美 unitedmoving.tx@gmail.com

Discount Movers 廉價搬運 免費估價, 在休斯頓 已有 20 年搬運經驗 意者請英語電: Tony 281-879-9116 832-875-4982

好運來搬家 公費、住家、公司、倉庫 經驗豐富, 包您滿意 免費估價, 全美運輸 設備最全, 價格低廉 713-505-8689 832-387-1058 通: 國/英/粵語

中西搬家公司 (當天電話, 當天搬) 政府註冊 TXDD3632248 優質服務, 誠實可信 26 年搬運經驗, 質量保證。公司備有大中小型 封閉車庫, 專經營長途搬運, 住家、公費搬 公室、三角鋼架、貴重物品、碼頭提貨, 有保險, 工作保證, 信譽第一。 24 小時服務 服務 832-561-7776 (國/越/英語)

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

800 機場接送 Transportation 機場、灰狗站、移民局、領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車, 回程車 30% 折扣 290 車 (周二周四車) 請預約 安排住宿, 有女房, 單間(無線上網, 可炊) 832-421-6698 ●新開張家庭旅館

分類廣告部諮詢中心: 281-983-8151 Nicole 姻緣一線牽 “廣告” 大放送 費一送一, 花小錢, 覓良緣, 成好事, 歡迎提供相片!

分類廣告部諮詢中心: 281-983-8151 Nicole 姻緣一線牽 “廣告” 大放送 費一送一, 花小錢, 覓良緣, 成好事, 歡迎提供相片!

分類廣告部諮詢中心: 281-983-8151 Nicole 姻緣一線牽 “廣告” 大放送 費一送一, 花小錢, 覓良緣, 成好事, 歡迎提供相片!

分類廣告部諮詢中心: 281-983-8151 Nicole 姻緣一線牽 “廣告” 大放送 費一送一, 花小錢, 覓良緣, 成好事, 歡迎提供相片!

\*男士徵婚 53 歲, 離異男士, 誠意徵婚, 美籍華裔, 學歷高中畢業, 工作工廠員工。 小姐們, 女士們, 有誠意者 請電: 章先生 281-277-3754

千里姻緣 一線牽 別猶豫, 別錯過歲月 登廣告專線: 281-983-8151

千里姻緣 一線牽 別猶豫, 別錯過歲月 登廣告專線: 281-983-8151

千里姻緣 一線牽 別猶豫, 別錯過歲月 登廣告專線: 281-983-8151